



SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO - OGŁOSZENIOWY GMINY KŁAJ

ISSN - 1426 -4617

NR 64/99 luty

* SESJA RADY GMINY * LUDZIE GODNI UZNANIA W GMINIE KŁAJ * KOMISARIAT POLICJI W NOWEJ REFORMIE *
* PROMOCJA ZDROWIA * TARGOWISKO BEZ DRZEW * POKAŻ MI SVOJE ŚMIECI, A POWIEM CI KIM JESTEŚ * ZE SPORTU *
* PODSTAWOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE POWIATU WIELICKIEGO * UŚMIECH I WZRUSZENIE *

Sprawozdanie z IV nadzwyczajnej Sesji Rady Gminy

Dnia 29 grudnia 1998 roku, o godz. 9-tej, rozpoczęła się nadzwyczajna sesja Rady Gminy.

Tematami sesji były następujące tematy:

- uchwalenie porządku sesji;
- podjęcie uchwał Rady Gminy:
 - w/s ustalenia stawek podatku od nieruchomości
 - w/s ustalenia podatku od środków transportowych
 - w/s ustalenia opłaty administracyjnej
 - w/s ustalenia opłaty targowej
 - w/s ustalenia opłat od posiadania psów
 - w/s ustalenie opłat za wywóz i składowanie odpadów stałych na komunalnym wysypisku śmieci w Niepołomicach
 - w/s wprowadzenia opłaty stałej za legalizację wodomierzy
 - w/s zmian w budżecie gminy
 - w/s zmiany składu osobowego Rady Społecznej Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kłaju
- zapytania i wolne wnioski.

PODATKI W NASZEJ GMINIE

Podatek od nieruchomości:

1/ od budynków mieszkalnych lub ich części - 0,35 zł od 1 m kw. pow. użytkowej;

2/ od budynków zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej (z wyłączeniem rolniczej lub leśnej) - 13,00 zł od 1 m kw. pow. użytkowej;

3/ od budynków letniskowych - rekreacyjnych - 3,50 zł od 1 mkw. pow. użytkowej;

4/ od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodar-

czej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 5,55 zł od 1 m. kw pow. użytkowej;

5/ od pozostałych budynków lub ich części - 2,93 zł od 1 m. kw pow. użytkowej;

6/ od budowli - 2% ich wartości określonej na podstawie art.4 ust.1 pkt. 2 oraz ust. 4 i 5.

7/ od gruntów związanych z działalnością gospodarczą inną niż działalność rolnicza i leśna, z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 0,45 zł od 1 m. kw pow. użytkowej;

8/ od gruntów:

a/ będących użytkami rolnymi nie wchodzącymi w skład gospodarstw rolnych wykorzystywanych na cele rolnicze - 0,02 od 1 m. kw pow. użytkowej

b/ pod jeziorami, a także gruntów zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 2,61 od 1 ha pow.

c/ od pozostałych - 0,06 od 1 m. kw pow.

Za przyjęciem wyżej podanych stawek podatku od nieruchomości opowiedziało się 17 radnych. ➤

Podatek od środków transportowych:

- tonaż 2-4 ton - 562,50 zł
- tonaż 4-8 ton - 787,50 zł
- tonaż 8-12 ton - 1350,00 zł
- autobusy - 1237,50 zł
- pow. 12 t. ciągniki siodłowe i balastowe - 1550,00 zł
- przyczepy i naczepy pow. 5 ton - 500,00 zł

Siedemnastu radnych opowiedziało się pozytywnie za przyjęciem tychże stawek.

Oplaty administracyjne:

- za sporządzenie testamentu w Urzędzie Gminy - 70,00 zł
- za sporządzenie testamentu poza Urzędem Gminy - 90,00 zł

Projekt teŝe uchwały został poparty 18 głosami.

Oplaty targowe:

- sprzedaŝ z wozu konnego - 4,00 zł
- sprzedaŝ z samochodu i przyczep samochodowych towarów i wyrobów grupy przemysłowej - 7,00 zł produktów rolnych i innych artykułów nierolniczych spoŝywczych - 6,00 zł
- sprzedaŝ obnośna z ręki, kosza, skrzynki, wiadra (od osoby) - 2,00 zł
- sprzedaŝ małych ilości warzyw, jagód, grzybów, kwiatów (od osoby) - 1,00 zł
- w przypadkach nie wymienionych w pkt. 1-5 - 1,00 zł

Dziewiętnastu radnych było za przyjęciem w/w stawek.

Podatek od posiadania psów:

- od jednego psa w skali roku - 14,00 zł
- od drugiego i następnego w skali roku - 12,00 zł

Siedemnastu radnych opowiedziało się za przyjęciem tego projektu.

Oplata za wywóz i składowanie odpadów stałych na komunalnym wysypisku śmieci w Niepołomicach:

- od osób będących właścicielami i zarządcami nieruchomości zabudowanej lub gospodarstwa rolnego - 6,50 zł.

Za przyjęciem tych stawek opowiedziało się 13 radnych.

Kierownik Zakładu Komunalnego - Stanisław Gorzula, w swojej wypowiedzi udokumentował podwyżkę w następujący sposób:

Zgodnie z Ustawą o Utrzymaniu Czystości i Porządku w Gminach Dz. Ust. Nr. 132 poz. 622, z której wynikają zadania Gminy i obowiązki właścicieli nieruchomości, realizując wyŝej cytowaną Ustawę,

Rada Gminy w Kłaju podjęła następujące działania:

bowego Rady Społecznej Samodzielnego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kłaju - od-

wołano Pana Józefa Świegołę, a powołano Panią Annę Wójtowicz - Przewodniczącą Komisji Oświaty, Zdrowia, Turystyki i Kultury, Kultury Fizycznej.

W zapytaniach i wolnych wnioskach Przewodniczący Rady Gminy poinformował o:

- utworzeniu Klubu Radnych;

**KOSZT WYWOZU, SKŁADOWANIA
I UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW NA ROK 1999
WYNOŚI :**

1. koszty wywozu	- 115.200,00 zł
2. koszty składowania i unieszkodliwiania odpadów	- 94.920,00 zł
3. koszty remontu kontenerów	- 27.500,00 zł

OGÓŁEM KOSZTY: 237.620,00 zł

Dochody osób prawnych i prowadzących działalność gospodarczą - 25.000,00 zł

KOSZTY DO PONIESIENIA 212.620,00 zł

Wyliczenie na jedno gospodarstwo

212.620,00 : 2.400,00 : 12 miesięcy = 7.38 zł/m-c

Rada Gminy w Kłaju na sesji podjęła Uchwałę o wysokości odpłatności w kwocie - 6.50 zł/m-c. Pozostałą kwotę do pokrycia kosztów wywozu i unieszkodliwiania odpadów dofinansuje gmina. Informujemy wszystkich mieszkańców, że zgodnie z pkt. 3 § 6 wyŝej cytowanej Ustawy, każdy właściciel (użytkownik) posesji musi udokumentować korzystanie z usług wywozu i unieszkodliwiania odpadów (tj. posiadanie umowy lub kwit odpłatności za usługę).

W razie nie posiadania takich dokumentów, obowiązek wywozu i unieszkodliwiania odpadów przejmie Urząd Gminy i nalicza odpłatność właścicielowi. W związku z pojawieniem się na ostatniej sesji tematu zmiany systemu gospodarki odpadami (przejścia na system indywidualny), tj. posiadania przez każdego właściciela własnego kosza, Rada Gminy powołała komisję do przedstawienia wyliczeń ekonomicznych przy wprowadzeniu zaproponowanego systemu. Projekt uchwały w/s wprowadzenia opłaty stałej za legalizację wodomierzy, został przełożony na sesję następną.

Kolejnym projektem poddanym pod dyskusję i głosowanie, były zmiany w budżecie gminy na 1998 r. Kwota 71 000,00 zł uzyskana ze sprzedaży akcji została podzielona na trzy następujące części tj. :

- oczyszczalnia Kłaj - Targowisko - 24.600,00 zł
- część Zachodnia - 21 400,00 zł
- oczyszczalnia Stanisławice - 25 000,00 zł

Projekt ten uzyskał poparcie u 16 radnych.

Ostatnim projektem, który przeszedł 16 głosami, była zmiana składu oso-

pozytywnej opinii z Izby Regionalnej dotyczącej projektu budżetu na 1999 rok - odczytał pismo - odpowiedź, które wpłynęło z Urzędu Wojewódzkiego od Wojewody Krakowskiego w/s zaskarżenia uchwały dotyczącej wyboru członków zarządu. Wojewoda pisze, iż nie znalazł podstaw prawnych, aby unieważnić tę uchwałę.

W dalszej części, Wójt podziękował Radom Sołeckim za przygotowanie zebrań sprawozdawczo-wyborczych.

Sołtysami zostali wybrani:

w Stanisławicach - Pan Bolesław Kusion,
w Brzeziu - Pan Józef Filipowski,
w Gruszkach - Pan Tadeusz Jastrzębski,
w Kłaju - Pani Wiesława Cichy,
w Łęzowicach - Pan Zbigniew Marek,
w Łysokaniach - Pan Tadeusz Wajda,
w Targowisku - Pani Krystyna Karnia,
w Grodkowicach - pani Kazimiera Olchawska,
w Dąbrowie - Pani Lucyna Buczek,
w Szarowie - Pan Józef Kurdyś.

Radny Włodarczyk wnioskował o udzielenie pomieszczeń dla pozostałych radnych, Przewodniczący R.G. zadeklarował, że będą odbywać się spotkania przedsesyjne.

Radny Majerz z Kłaja zapytał, kiedy Komisje otrzymają projekt budżetowy. Radny Włodarczyk wnioskował, aby każdy radny otrzymał projekt budżetu.

Radna Wójtowicz zwróciła się z prośbą do sołtysów o udostępnienie młodzieży szkolnej Domów Kultury przez okres ferii zimowych.

D.K.

Z prac Zarządu Gminy

W ostatnim czasie - tj. od 15.12.98 r. do 15.01.99 r., Zarząd zajmował się następującymi sprawami;

- rozpatrywanie możliwości wydania zezwoleń na przyłącz do kanalizacji;
- zapoznanie się z informacjami z prac komisji d/s przeciw-działania alkoholizmowi;
- omówiono zakresy działania poszczególnych członków zarządu;
- opracowywano zasady wynajmu lokali i gospodarowania mieniem komunalnym oraz zasady przydziału dotacji przedmiotowej i podmiotowej;
- podjęcie uchwał o rozpoczęciu procedury przetargu na wykonanie dokumentacji technicznej kanalizacji wsi Łęzkowice;
- powołanie komisji przetargowej na wybranie oferenta dokumentacji technicznej kanalizacji w Targowisku;
- zaproponowano opłaty za wywóz śmieci od osób prawnych i prowadzących działalność gospodarczą;
- podjęcie uchwały o powołaniu komisji przetargowej zajmującej się sprzedażem zbędnych części środków transportowych i budowlanych Bazy Komunalnej;
- sprawa wywozu śmieci z Ogródków Działkowych (Grodkowice-Łysokanie);
- rozpatrywanie podań o zwolnienie podatkowe;
- inne sprawy bieżące.

Wojciech Smoter

„Raj dziadów pod Adasiem”

Stowarzyszenie Teatr Regionalny w Krakowie zorganizowało w wigilijne popołudnie na Rynku Głównym w Krakowie spektakl „Raj dziadów pod Adasiem”, w którym udział wzięła Pani Stanisława Łach z sołectwa Stanisławice. Impreza została przygotowana w związku z uczczeniem dwusetnej rocznicy narodzin Adama Mickiewicza i przypomnienia, że jego „Dziady” były inspirowane ludowym obrzędem.

D.K

Przegląd Filmowych Dokumentów Etnograficznych

Dnia 15 grudnia br. w Śródmiejskim Ośrodku Kultury w Krakowie odbył się Finał „Przeglądu Filmowych Dokumentów Etnograficznych”. Głównym celem przeglądu było uzyskanie informacji o zjawiskach i procesach kulturalnych zachodzących w życiu lokalnych zwyczajów społeczności, promocja najciekawszych zwyczajów i obrzędów oraz umieszczenie ich w ofercie „Rynku atrakcji turystycznych” województwa krakowskiego.

W przeglądzie wzięło udział wiele filmów. Jury przyznało kilka nagród - między innymi trzy równorzędne pierwsze miejsca w Kategorii „Reportaż” - jedno z nich przypadło mieszkańcowi naszej gminy **Panu Ryszardowi Kina-stowskiemu z Szarowa** za następujące filmy:

- „Odwiedziny Kolędników w domach mieszkańców Szarowa w roku 1994”
- „Zakończenie Sezonu Piłkarskiego 93/94”
- „50 lecie LKS Zryw Szarów”

Nagrodę otrzymał również **Pan Kazimierz Wajda z Szarowa** w Kategorii „Animator” - przyczynił się On do powstania wartościowych dokumentów etnograficznych.

Organizatorem Przeglądu był Wojewódzki Ośrodek Kultury w Krakowie, natomiast Patronat nad imprezą objął Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Nagrodzone dokumentacje filmowe pozostały u organizatora przeglądu, który posiada prawo do wykorzystywania ich w celach informacyjnych i promocyjnych.

Nagrodzonym Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w tej dziedzinie !

Renata Gądek

OZDOBY CHOINKOWE

Miejski Dom Kultury w Wieliczce zorganizował Konkurs pod nazwą „Ozdoby Choinkowe”, w którym udział wzięli również uczniowie szkół podstawowych z terenu Gminy Kłaj.

Konkurs odbywał się w trzech kategoriach wiekowych tj.:

od 3 - 6 lat, 7 - 12 lat, 13 - 15 lat oraz w dwóch kategoriach wykonania :

- ozdoby tradycyjne;
- ozdoby współczesne, zabawki.

Prace mogły być wykonane z różnych materiałów między innymi z: papieru, bibuły, ciasta, słomy itp.

Jury po oglądnięciu wszystkich prac przyznało wiele nagród; otrzymali je również uczniowie z naszej gminy tj. :

- | | |
|----------------------|------------------------------------|
| - Justyna Świdarska | - Szkoła Podstawowa w Grodkowicach |
| - Justyna Wąsik | - Szkoła Podstawowa w Grodkowicach |
| - Paulina Kalita | - Szkoła Podstawowa w Grodkowicach |
| - Katarzyna Zawadzka | - Szkoła Podstawowa w Grodkowicach |
| - Jakub Kutrzeba | - Szkoła Podstawowa w Szarowie |
| - Małgorzata Gnyra | - Szkoła Podstawowa w Szarowie |

Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy !

Renata Gądek



Uprzejmie informujemy PP. Czytelników, że od bieżącego numeru na łamy naszego pisma „Samodzielność” pragniemy wprowadzić stałą rubrykę p.t.: „Kim kto jest w naszej Gminie”?

„ LUDZIE GODNI UZNANIA W GMINIE KŁAJ ”

Moim zdaniem, osobistością nr 1 w Gminie Kłaj jest Pan mgr Adam Kociołek i w związku z tym (w znacznym skrócie), pragniemy ukazać Jego sylwetkę jako zaangażowanego społecznika.



Urodził się dokładnie przed czterdziestoma laty w naszej małej Ojczyźnie na Ziemi Krakowskiej.

Pochodzi z rodziny robotniczej. Po ukończeniu szkoły Podstawowej w Szarowie rozpoczął naukę w Zespole Szkół Poligraficzno-Księgarskich w Krakowie. Po zdaniu matury nadal pracuje w Drukarni Kolejowej w Krakowie, gdzie w 1980 roku zostaje wybrany Przewodniczącym NSZZ „Solidarność”. Kieruje zdelegalizowanym Związkiem w tym zakładzie do roku 1989. W 1990 roku kończy studia na Wydziale Turystyki i Rekreacji Krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego.

Z chwilą zmian ustrojowych w naszym kraju (1989 r.), stworzono warunki pracy dla nowych, młodych i prężnych ludzi, do których niewątpliwie należy również Pan mgr Adam Kociołek.

Już 26 czerwca 1990 r. został wybrany na radnego Gminy Kłaj, pełniąc równocześnie funkcję członka Zarządu Gminy Kłaj. Gdy po kilku miesiącach urzędowania dotychczasowy wójt p. mgr Kazimierz Lech poważnie zachorował,

wówczas funkcję wójta powierzono Panu mgr A.Kociołkowi, zamieszkałemu w Szarowie.

Nowy Wójt od początku swej pracy wyróżniał się wielką aktywnością, znacznie przyczyniając się do realizacji przez Radę Gminy wieloletniego planu pracy. Wówczas do najważniejszych zadań Rady i Zarządu Gminy należały takie sprawy jak:

- budowa wodociągów
- poprawa stanu dróg i komunikacji
- telefonizacja
- budowa oczyszczalni i kanalizacji
- budowa gmachu stacji PKP w Kłaju
- rozwój budownictwa indywidualnego
- zagospodarowanie przestrzenne Gminy
- ochrona środowiska naturalnego i zasobów wodnych
- utrzymanie porządku i bezpieczeństwa publicznego
- rozwiązanie problemu ogródków działkowych w Łysokaniach
- budowa i remonty szkół i przedszkoli
- budowa fabryki Wall Gravure w Stanisławicach
- rozwój oświaty, kultury i sportu
- rozwój opieki zdrowotnej i społecznej oraz wielu, wielu innych kwestii, których szczegółowo wymienić niepodobna.

Niemal wszystkie te założenia w okresie ostatnich dwóch kadencji zostały zrealizowane, a niektóre z nich są jeszcze w stadium realizacji.

Pamiętajmy także o tym, że wójt nie ma normowanego czasu pracy, więc w zależności od potrzeb, musi być dyspozycyjny prawie całą dobę. Wójt reprezentuje gminę na zewnątrz, co bardzo często jest związane z jego wyjazdami poza teren gminy. Należy także pamiętać, że wójt

działa w imieniu wszystkich mieszkańców społeczności gminnej i broni jej interesów zgodnie z prawem.

Prestiż naszego byłego wójta - Pana mgr Adama Kociołka wzrastał z roku na rok nie tylko na obszarze naszej Gminy, ale także całego województwa krakowskiego. To ośmioletnia praca w Krakowskim Sejmiku Samorządowym i licznych strukturach samorządowych spowodowała wzrost prestiżu naszej gminy i samego Wójta. W drugiej kadencji Pan mgr Adam Kociołek zostaje wybrany do Prezydium Sejmiku Krakowskiego, a następnie jako Przewodniczący Komisji Ekologii zostaje wybrany (jako jedyny w Polsce samorządowiec) Przewodniczącym Rady Nadzorczej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. W trakcie tej właśnie kadencji krakowski Fundusz zyskuje sobie opinię najlepiej funkcjonującego wśród 49 innych w kraju. Również gmina Kłaj rozwija się dynamicznie zwłaszcza w zakresie infrastruktury i oświaty. Te znaczne osiągnięcia zostały bardzo wysoko ocenione zarówno przez miejscowy elektorat, jak i władze wojewódzkie. Podczas wyborów samorządowych (w dniu 11 października 1998 r.) wysoką ilością głosów został wybrany na radnego powiatu wielickiego. Po wyborach jako jedyny kandydat zostaje wybrany Starostą Powiatu Wielickiego co wymownie podniosło autorytet gminy Kłaj i jej mieszkańców.

W związku z tym sukcesem życzymy Mu dalszych osiągnięć w pracy na nowym stanowisku dla dobra Powiatu i naszej gminy.

D.K.

Komisariat Policji w nowej reformie

W z/w z reformą samorządową, która weszła w życie od 01.01.1999r., teren Gminy Kłaj podlega Komendzie Powiatowej Policji w Wieliczce -

Tel: 278-31-11 lub 278-31-82

Bezpośrednio teren Gminy Kłaj jest obsługiwany przez Komisariat Policji w Niepołomicach, czynny całodobowo - telefon: **281-19-97**.

W Kłaju mieści się siedziba Komisariatu, w której pracuje trzech dzielnicowych, trzech policjantów plutonu patrołowania oraz dwóch pracowników sekcji dochodzeniowej. Jeśli nie ma zdarzeń w terenie, to dyżur w Kłaju jest pełniony w godzinach od 8 do 10 i od 18 do 20 telefon: 284-10-89 lub 997.

Teren naszej gminy został podzielony na trzy rejony służbowe obsługiwane przez

dzielnicowych:

* st. dzielnicowy mł. asp. Zbigniew Rusin - teren sołectwa Kłaj;

* dzielnicowy mł. asp. Marek Wiatr - teren sołectwa Stanisławice, Targowisko, Łęzkowice, Grodkowice;

* mł. dzielnicowy sierż. szt. Aleksander Piekarczyk - teren sołectwa Szarów, Dąbrowa, Brzeziny, Gruszki, Łysokanie.

Uczestnicząc w zebraniach większych odnotowałem, że mieszkańców Naszej Gminy szczególnie bulwersują dwie sprawy tj.:

- nadmierna prędkość, z jaką poruszają się na terenach zabudowanych wsi kierujący samochodami;

- parkowanie pojazdów w miejscach niedozwolonych, niebezpiecznych.

Pierwszą sprawę normuje art. 19 Prawa o Ruchu Drogowym, który mówi, że

oprócz stosowania się do znaków drogowych, kierujący pojazdem jest obowiązany jechać z prędkością zapewniającą panowanie nad pojazdem, z uwzględnieniem warunków, w jakich ruch się odbywa, w szczególności: rzeźby terenu, stanu i widoczności drogi, stanu i ładunku pojazdu, warunków atmosferycznych i natężenia ruchu.

Drugi problem normuje art. 46 Prawa o Ruchu Drogowym, który mówi, o znakach ograniczających postój i zatrzymanie oraz o tym, że postój i zatrzymanie pojazdu są dozwolone tylko w miejscu i w warunkach, w których jest on z dostatecznej odległości widoczny dla innych kierujących i nie powoduje zagrożenia bezpieczeństwa ruchu drogowego lub jego utrudnienia.

Wobec powyższego, policjanci pracujący w terenie będą zwracać szczególną uwagę na tego typu wykroczenia.

mł. asp. Zbigniew Rusin

Promocja zdrowia c.d.

Naprawdę nie wiem od czego zacząć, ale myślę, że od przeprosin Państwa jako pacjentów, za niedogodności wynikające z przekształceń w służbie zdrowia, bo nikt chyba tego nie zrobił.

Reforma jest za pieniądze Państwa, czyli potencjalnych pacjentów, pochodzi ze składek 7,5% od dochodów, to Państwo finansujecie reformę (przepraszam, powinienem napisać - my) płacimy pensje dla urzędników Kasy Chorych, lekarzy, pielęgniarki, pogotowie ratunkowe, szpitale. Chcę przedstawić, co reforma zmieni w życiu przeciętnego mieszkańca Gminy Kłaj potencjalnego pacjenta.

Od 1.01.1999 roku Zakład Opieki Zdrowotnej w Kłaju decyzją Sądu został przekształcony w Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Kłaju. Organem założycielskim jest Rada Gminy Kłaj. W skład Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kłaju wchodzi Gminny Ośrodek Zdrowia w Kłaju i Wiejski Ośrodek Zdrowia w Brzezin. Pragnę poinformować, że w toku negocjacji podpisaliśmy umowę z Małopolską Kasą Chorych na świadczenia zdrowotne dla mieszkańców naszej Gminy.

Do 1.03.1999 dostajemy pieniądze na mieszkańców Gminy Kłaj i tych mieszkańców Gminy Gdów, dla których świadczymy usługi zdrowotne, tj. - dla populacji 11 922 osób.

Reforma opieki zdrowotnej w Polsce = co oznacza dla mieszkańca Gminy Kłaj?

1.03.1999 roku musimy Kasie Chorych przedstawić listę pacjentów, którzy deklarują się leczyć w naszym zakładzie.

W związku z zawartą umową Kasa Chorych zobowiązała nas do zbierania nowych deklaracji, gdzie wybieracie Państwo zakład opieki zdrowotnej, w którym chcecie się leczyć oraz swojego lekarza podstawowej opieki zdrowotnej (może być to Wasz dotychczasowy lekarz). Ze względu na to, że w naszym Zakładzie Opieki Zdrowotnej jest tylko dwóch lekarzy rodzinnych i niemożliwe jest, aby pracowali codziennie od 7.00 - 19.00, to będziemy działać w oparciu o model praktyki grupowej lekarzy rodzinnych, gdzie państwo wybieracie tylko zakład, w którym chcecie się leczyć, który będzie funkcjonował od 7.00 - 19.00 od poniedziałku do piątku a w soboty: od 8.00 - 12.00.

W soboty czynne są oba ośrodki zdrowia tj. w Kłaju i Brzezin, gdzie dyżur pełni lekarz i pielęgniarka dyżurna. W wymienionych godzinach jesteście Państwo przyjmowani w przypadku ostrych zachorowań przez tego lekarza, który aktualnie jest w pracy. Trudno, abyśmy Państwu kazali chorować wtedy, kiedy Wasz wybrany lekarz ma aktualnie dyżur (dotyczy nagłego zachorowania).

Podobnie sobie wyobrażam opie-

kę całodobową. Prawdopodobnie od 1.03.1999 roku zaczniemy pełnić dyżury od 19.00 - 7.00. Polegać to będzie na tym, że w razie nagłego zachorowania dzwonicie Państwo na Pogotowie Ratunkowe, tj. 999, a doświadczony dyspozytor wysła albo karetkę pogotowia, gdy sytuacja tego wymaga lub zawiadamia przez telefon lekarza, który w danym dniu ma dyżur - to może być Wasz lekarz rodzinny lub jego kolega, który w jego imieniu pomoże Państwu rozwiązać problem zdrowotny Wasz, Waszego dziecka, czy rodziny.

Jeżeli to nie jest nagłe zachorowanie, a przepisanie leków lub dłuższy, ale nie nagły problem medyczny, to radzę się z Waszym lekarzem porozumieć i umówić telefonicznie na dany dzień i godzinę aby miał on dla Was więcej czasu, aby z Wami porozmawiać rozwiązać Wasze wątpliwości, rozwiązać problem. Ostatnio czas oczekiwania na lekarza wydłużył się w związku z gripą. Myślę, że z czasem rozwiążemy ten problem i częściej będą Państwo korzystali z telefonu lub osobistej rejestracji, aby umówić się na dzień i godzinę, bo myślę, że czas spędzony w poczekalni możecie państwo ciekawiej wykorzystać, a przecież lekarz i tak was przyjmie.

c. d. str. 9

Przyznam, że kiedy po raz pierwszy znalazłem się w Targowisku przyjeżdżając z Krakowa, zaskoczył mnie jego obraz. Gęsta zabudowa, niewiele drzew. Nie taki był obraz wsi, znany mi z wakacyjnych wyjazdów w inne okolice ziemi krakowskiej. Długo nie mogłem do tego widoku się przyzwyczaić. Moje wyobrażenie wsi było podobne do tego, co napisał Adam Mickiewicz w Epilogu „Pana Tadeusza”:

TARGOWISKO BEZ DRZEW

„Kraj lat dziecinnych! On zawsze zostanie święty i czysty, jak pierwsze kochanie (...)
Jakże tam wszystko do nas należało, jak pomnim wszystko, co nas otaczało:
Od lipy, która koroną wspaniałą całej wsi dzieciom użyczala cienia,
Aż do każdego strumienia, kamienia, jak każdy kątek ziemi był znajomy...”

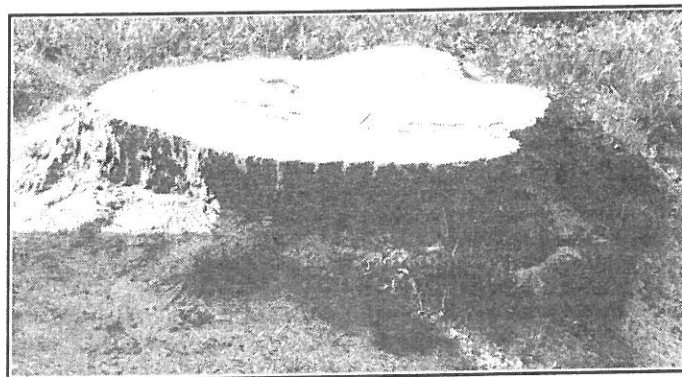
Pani Lidia Luchter-Krupińska, kustosz zamku w Dębnie, miłośniczka przyrody, napisała w artykule poświęconym ochronie środowiska na terenie tamtejszej gminy, że szacunek dla własnej historii i minionej kultury objawia się stosunkiem do drzew. Jeśli się wycina drzewa, które rosną i trwają przecież wieki, to nie szanuje się własnej przeszłości i swoich „korzeni”.

Niestety w Targowisku, któremu stuknęło aż 800 lat, co z wielkim trudem i poświęceniem próbuje uświadomić ludziom nieoceniona pani Anna Wójtowiczowa, **szacunek dla drzew jest odwrotnie proporcjonalny do wieku tej wsi.** Niebawem przeważały będą domy otoczone betonem zamiast roślinnością. Dorodnych, wiekowych drzew pozostało tu niewiele. Zresztą bardzo szybko mogą one zniknąć w sposób w jaki dotychczas znikają, tj. drogą bezprawnego wycięcia przez właścicieli posesji, na których rosną, a warto wspomnieć, że za taki proceder grozi olbrzymie kary - za każdy centymetr obwodu drzewa. Przynajmniej o jednym takim wypadku wiedział dział ochrony środowiska gminy, jednak nie zareagował. Bardziej „bezpieczny” sposób na ścięcie, to uzyskiwanie przez mieszkańców zgody ze strony referatu ochrony środowiska w gminie, a trzeba powiedzieć, że komórka ta nie robi trudności w tym względzie: w 1995 r. wy-

dano tam pozwolenia na wycinkę w Targowisku na terenach prywatnych 13 dużych (nieowocowych) drzew, w 1996 r. - 9 szt. a w 1997 r. - 8 szt. Nie było w tym czasie żadnych decyzji odmownych, co nasuwa wniosek, że referat ten zamiast chronić drzewostan, spełniał życzenia mieszkańców w zakresie jego usuwania. Do podanych powyżej liczb należy dodać drzewa usunięte na terenach nieprywatnych m.in. w pasach drogowych. Łatwo obliczyć jak w takim tempie szybko zniknie drzewostan. Między innymi pięć lat temu poszła pod topór na granicy jednej posesji, piękna, rosochata brzoza, potem nieopodał kilka innych. Trzy lata temu wycięto i okaleczono wiekowe lipy w rejonie dawnego folwarku (Zadworze) a w następnym, właściciel nowo budowanego domu w pobliżu sklepu ściął kilka rosnących akacji oraz pozbawił całej korony ładną, niezbyt jeszcze starą lipę. Wygolono też całkowicie drzewo na posesji w pobliżu kiosku, pozostawiając tylko żaloszny kikut bez żadnej gałązki. Dużo wcześniej, przed omawianym tu okresem, ścięto w Targowisku ogrom pięknych drzew: dębów, akacji, brzoź itp. Na szczęście jest w tej materii kilka przykładów pozytywnych. Są tacy mieszkańcy, którzy ochronili, bądź nawet dostosowali budowę swego

domu do rosnących starych drzew. Niestety są to wyjątki. Jakże to krótkowzroczne. Przecież bez roślin człowiek nie może żyć. To nasz tlen, to nasze zdrowie.

Jest też inny, bardziej przebiegły sposób na wycinkę, mianowicie nadużywanie i wy-



Jedno z ściętych drzew w pasie drogowym

korzystywanie tendencji do usuwania drzew, które mogą stanowić zagrożenie pasa ruchu drogowego. Zgłasza się za pośrednictwem gminy odpowiednim decydującym, że trzeba wyciąć drzewo, bo to rzekomo straszne zagrożenie, urzędnicy zwołują „odpowiednią” komisję (nie zapraszają do niej nikogo z klubów ekologicznych), przyjeżdża ekipa, która za darmo, tzn. za pieniądze podatników ścina drzewo, mężczyźni z zainteresowanych posesji pieczołowicie pomagają jej w tym a potem dzielą się łupem rozważając chłystkiem ciężkie, już pocięte pnie do swych domów by zasilić zapasy opału.

Tak się stało też w Targowisku 27 listopada ub. roku. Padły aż trzy zdrowe, rosnące obok siebie drzewa niedaleko skrzyżowania drogi od Grodkowic z nowohucką (rok wcześniej wycięto tam jedno drzewo). Była to inicjatywa mieszkańców przyległych posesji a w skład komisji orzekającej, zwołanej z tej okazji na prośbę gminy przez Wojewódzką Dyрекcję Dróg Miejskich w Krakowie (administratora drogi) wchodził przedstawiciel: teje WDDM w Krakowie, RRD - Wieliczka (jednostka terenowa tej poprzedniej) oraz Urzędu Gminy. Nie zaproszono nikogo z klubów ekologicznych, natomiast zwrócono się w tej sprawie do Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody w Krakowie, który

wydał postanowienie stwierdzające, że nie ma wśród tych drzew obiektów chronionych prawem, co jeszcze nie znaczyło, że należy je wyciąć. Konserwator nie podjął decyzji o ich usunięciu - jak świadczy o tym skierowane do nas jego pismo wyjaśniające - bowiem nie brał udziału w komisji orzekającej na wizji lokalnej czy drzewa stanowią zagrożenie, a to jest podawane jako powód wycięcia. Czy drzewa te stanowiły zagrożenie? Nawet jeśli tak, to nie wszystkie trzy a licząc wcześniejszym cztery. Jak dowodzą tego wykonane zdjęcia oraz liczni świadkowie, pnie miały zdrowe i nie spróchniały.

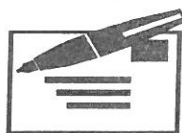
Nieprawdą jest stwierdzenie w/w komisji, że były w 50 % wypróchniałe. Na takiej samej zasadzie można by wyciąć piękne, wiekowe lipy w centrum wsi, przy kapliczce. Miejmy nadzieję, że nie spotka je taki sam los. Zresztą normalnie, usuwanie zagrożeń, które stanowi drzewo nie rozpoczyna się od jego wycięcia. Najpierw usuwa się niebezpieczną gałąź lub konar. Ten sposób postępowania wręcz nakazuje dotycząca tej sprawy ustawa (Rozp. RM z 24.01.86, rozdz. 2 par. 17 pkt 1). Tak się dzieje np. na krakowskich Plantach, gdzie spacerują przecież tysiące ludzi, a jednak drzewa rosną. Tak też wygląda sprawa w parku przy pałacu w Grodkowicach, który może być wzorem do pozazdrośczenia, jeśli chodzi o zachowanie drzewostanu w tej gminie (to zasługa dyrektora St. Placka). Podobnie jest z przydrożnymi, imponującymi alejami lipowymi w Gruszkach dolnych. Drzewa te mają zapewnione przetrwanie gdyż w pobliskich domach mieszkają po prostu mądrzy ludzie.

Jesteśmy przekonani, że takie rzeczy nie będą się już działy w tej gminie, gminie, która nosi przecież miano ekologicznej. O tym zapewniamy obecne władze. Ale kto odpowie za te nieprzemyślane decyzje w przeszłości?

Apełujemy do mieszkańców Targowiska oraz innych miejscowości gminy Kłaj o ochronę drzewostanu oraz sadzenie nowych, nie tylko owocowych i iglastych drzew. Apełujemy do szkoły w Targowisku oraz innych szkół tej gminy o uświadamianie dzieciom i młodzieży znaczenia jakie pełnią w naszym środowisku drzewa oraz uczenie szacunku dla ich wieku. Może wspólnie uda nam się coś zmienić w tym zakresie.

**Ireneusz Trybulec,
Marta Trybulec.**

List do redakcji



Kierowany mieszanymi uczuciami dotyczącymi czekających nas zmian, pragnę podzielić się z Szanowną Redakcją i jej Czytelnikami moimi wątpliwościami.

W Nowy Rok wkroczyliśmy z nadzieją, ale i trwogą wobec oczekujących nas reform. Cztery reformy przypadające w jednym czasie mogą dla wielu z nas okazać się czymś, co przekracza nasze możliwości wyobrażenia. Niestety, jak zawsze - „ci na górze” - coś wymyślili, a my musimy zbierać tego owoce. O zmianach jakie nas czekają, głośno w środkach masowego przekazu, ale mnie bardzo trapi jedna z nich - reforma systemu oświaty.

Dla wielu ludzi, może wszystko jest jasne. Łatwo im się połapać w tych wszystkich szczeblach, w jej sensie. Jednak są tacy jak ja, którzy zastanawiają się komu lub czemu ona ma służyć? Czy, aby na pewno chodzi o wyższy poziom nauczania, o wzrost poziomu wykształcenia dzieci i młodzieży? Jeśli tak, to jak wytłumaczyć sukcesy Polaków za granicą w różnych konkursach czy odnoszone w pracy zawodowej. Jak wytłumaczyć fakt, że nasze dzieci ze szkół wiejskich mają dobre wyniki w szkołach średnich i komu przeszkadza fakt wszechstronnego rozwoju naszej młodzieży, na tle wzorca amerykańskiego specjalisty w jednej dziedzinie. Trudno zgodzić się z twierdzeniem, że tej reformy wymaga od nas Europa, gdyż i tak umiejętnie potrafi z naszych dotychczasowych osiągnięć korzystać.

Prawdziwym jednak problemem staje się sprawa gimnazjów. Miasto ma sprawę prostszą (choć i tam powstają konflikty), ale jak pogodzić mieszkańców gmin wiejskich?

Zwłaszcza u nas ten problem jest gorący, zważywszy na duże rozbieżności dotyczące tej kwestii między sołectwami czy radnymi. Ciągłe pojawiają się pytania, gdzie i ile ma być tych gimnazjów. Zwykły człowiek może od tego zwariować. Cały czas słyszy się o coraz to innej lokalizacji gimnazjum. Każdy radny pragnie spełnić postulaty wyborców i ciągnie w swoją stronę, a my zwykli mieszkańcy dalej nic nie wiemy. Kuriozalnym jest fakt, że prawie każde zebranie wiejskie podejmuje wniosek o budowie gimnazjum lub typuje szkołę, gdzie mają chodzić ich dzieci. Czas nagli, a rozwiązania problemu nie widać. W tym miejscu pragnę przypomnieć, że w tej sprawie winno się odbyć coś takiego jak konsultacja. Da ona odpowiedź, co o reformie sądzą rodzice i może ułatwi podjąć decyzję odpowiednim władzom. Taka konsultacja byłaby chyba jedną z pierwszych, gdyż do tej pory wszędzie wydaje się decyzje odgórne (np. w Krakowie ustalono bez konsultacji sieć gimnazjów). Również ewentualna decyzja miałaby inny oddźwięk po przeprowadzonej konsultacji niż gdyby miało jej zabraknąć.

Jak ważne jest jej dobre przygotowanie i przemyślenie, świadczą odgłosy po ubiegłorocznym referendum. Krok ten na pewno przyczyni się do lepszego rozeznania nastrojów środowiska. Wierzę, że list mój spowoduje reakcję osób odpowiedzialnych ze reformę oświatową w naszej gminie, a może rozpocznie dyskusję w tej sprawie na łamach Naszego gminnego miesięcznika.

Z poważaniem
(Imię, nazwisko i adres znane Redakcji)

Pokaż mi swoje śmieci, a powiem ci kim jesteś

Spuszczamy wodę, wrzucamy zawartość pojemnika do kontenera i wydaje nam się, że problem mamy z głowy. Problem jednak pozostał. Problem odpadów, z którymi nie wiadomo co zrobić, a które o swojej obecności coraz bardziej zaczynają nam przypominać. Zużywamy coraz więcej i więcej - każdego roku o 2 % więcej niż w roku poprzednim - więcej też wyrzucamy. „W przyrodzie jednak nic nie ginie” - warto o tym pamiętać zamykając pokrywę śmieciowego wysypu. Każdego roku Japończyk produkuje około 1000 kg śmieci, Amerykanin 600 kg, Niemiec 460 kg. Statystyczny Polak 245 kg śmieci. Aż strach pomyśleć co będzie, gdy ich w tej dziedzinie dogonimy? W naszej gminie produkuje się miesięcznie 240 ton śmieci, co w przeliczeniu na 1 mieszkańca daje rocznie 271 kg (a więc więcej niż średnia krajowa). Celem niniejszego artykułu nie jest pouczanie mieszkańców, co mają wyrzucać do kontenera a co nie, jest próba zobrazowania tego zjawiska na tle tendencji światowych, szczególnie europejskich, tym bardziej, iż aspirujemy jako Polska do tego, aby stać się pełnoprawnym członkiem Unii.

Nasze śmietniki (kontenery gminne) zawierają przeciętnie: odpadki spożywcze i roślinne - 30 %, popiół i żużel - 24 %, papier - 14 %, szkło - 2 %, metale - 2,2 %, tworzywa sztuczne - 2 %. Co zatem zrobić aby, zmniejszyć produkcję naszych śmieci? Gdzie, jak nie na śmietnik, wyrzucać papier, którego nikt nie skupuje? Co zrobić ze szkłem, którym nie są zainteresowane żadne punkty skupu?

c. d. str. 9



Koniec roku to zazwyczaj czas podsumowań i ocen za ubiegłe miesiące. Jest to również okres, w którym w uroczysty sposób dziękuje się tym, którzy zasługują na wyróżnienie. Spotkanie w gronie sportowców i działaczy właśnie o takim charakterze, miało miejsce 18 grudnia 1998 roku w sali widowiskowej Urzędu Gminy. O randze tego spotkania niech świadczy fakt, iż obecni byli m.in. Starosta Powiatu Wielickiego - p. Adam Kociołek, Przewodniczący Rady Wojewódzkiej LZS - p. Jacek Doniec, Wójt Gminy - p. Sylwester Skoczek, V-ce Wójt - p. Tadeusz Chmiel oraz zaproszeni działacze i sportowcy. Uroczystość przebiegała w wyjątkowo ciepłej atmosferze; zostały odrzucone wszelkie antagonizmy i z dużą satysfakcją obserwowałem, jak rzeczowo, a zarazem miło prowadzono dyskusję. Najprzyjemniejszym akcentem spotkania było wręczenie przez Wójta nagród „Działacza roku”.

Ta honorową nagrodą wyróżniono :

- w kategorii „Działacz LZS”
- **pan Adam Kowal, Prezes „Zryw” Szarów:**
„Za wzorowe kierowanie klubem oraz pracę społeczną”.
- w kategorii „Sportowiec LZS”
- **pan Jan Noszkowski, członek Klubu LZS Targowisko**
„Za wieloletnią karierę sportowca i utrzymanie przez wiele lat dobrej kondycji fizycznej godnej naśladowania”.
- w kategorii „Działacz sportu szkolnego” - **pan Andrzej Palich, nauczyciel SP w Grodkowicach**
„Za stworzenie i współorganizowanie prawdziwie masowej imprezy skierowanej nie tylko do młodzieży, ale również do dorosłych, jaką są coroczne biegi na orientację”.
Nadmienić należy fakt, iż pan Andrzej Palich nie jest nauczycielem wychowania fizycznego, pracę na niwie kultury fizycznej prowadzi społecznie.

Ponadto, Rada Sportu wyróżniła za postawę Wzorowego Sportowca godnego naśladowania :
Pana Tomasza Łacha - LZS Stanisławice
oraz **Pana Sławomira Sobasa - LZS Kłaj.**

W dalszej części spotkania Przewodniczący RW LZS - pan Jacek Doniec, wręczył Złote i Srebrne Odznaki LZS następującym osobom :

odznaki złote -

Wójtowi gminy - **p. Sylwestrowi Skoczkwowi**

V-ce Wójtowi - **p. Tadeuszowi Chmielowi**

odznaki srebrne-

p. Zbigniewowi Rusinowi

p. Andrzejowi Pagaczowi

Po tej uroczystej części rozpoczęto dyskusję na temat kondycji sportu na terenie gminy. Wypowiedzi uczestników spotkania nacechowane były troską o rozwój nie tylko w wymiarze swojego klubu, ale sportu gminnego. Świadczyć to może tylko o silnej integracji środowiska sportowego.

Sekretarz Gminnego Zarządu ZSZ - pan Jan Majerz przedstawił dokonania sportu szkolnego. Wspominał o obawach, jak i również o nadziejach, jakie pojawiają się w nowym systemie szkolnictwa. Zwrócił uwagę na konieczność nowej organizacji i systemu rozgrywek, jaki musi pojawić się w nowym podziale administracyjnym. Wyrażono również konieczność utrzymania szeregu imprez masowych np. biegów na orientację, sztafety pokoju. Imprezy o takim charakterze oprócz wydźwięku czysto sportowego mają również akcent wychowawczy, a łączenie tych dwóch sfer jest podstawowym celem działaczy sportowych i nauczycieli naszej gminy.

sportowych, w związku z czym, koszty działalności sportowej są wysokie i dlatego też przedstawiciele klubów podkreślali w swoich wypowiedziach daleko idącą pomoc ze strony władz gminy.

Przewodniczący ZSZ - p. Wojciech Biernat, zwracał uwagę na konieczność zorganizowania dowozu młodzieży szkolnej na zawody sportowe, gdyż trudności w dotarciu (szczególnie z sołectw najdalej położonych od Kłaja) są czynnikiem regresywnym w dziedzinie współzawodnictwa międzyszkolnego. W trakcie licznych rozmów prowadzonych po oficjalnej części dało się wyczuć dużą troskę o kształt kultury fizycznej w naszym życiu. Wójt Gminy, a zarazem przewodniczący Rady Sportu p. Sylwester Skoczek, składając wszystkim życzenia świąteczno - noworoczne, wyraził chęć dalszego wspierania sportu na terenie gminy. Trzeba żywić nadzieję, że zapal zaobserwowany (przez piszącego niniejsze słowa) wśród działaczy, będzie miał swoje przełożenie w roku 1999 w klubach oraz szkołach, a efekty i osiągnięcia będą jeszcze lepsze niż w niniejszym roku.

Zrelacjonował
Wojciech Smoter

Podkreślano również fakt, iż gmina Kłaj jest gminą posiadającą dużą ilość zespołów

Pokaż mi swoje śmieci.

a powiem ci kim jesteś

Jednym z rozwiązań mogących zmniejszyć produkcję naszych śmieci, jest kompostowanie wszystkich odpadów ogrodniczych. Głównym składnikiem kompostu jest obornik zwierzęcy, lecz dodawać możemy do niego prawie wszystkie odpady organiczne pochodzące z gospodarstwa domowego. Zamiast zatem wyrzucać do kontenera - odpady kuchenne, fusy z kawy i herbaty, ścięta trawę, gazety (czarno - białe), skorupki z jajek, gałązki drzew i krzewów, resztki owoców - możemy to kompostować. Po kilku miesiącach takiego kompostowania dysponujemy naturalnym i wydajnym nawozem, bogatym w składniki odżywcze, który możemy wykorzystać w naszych ogródkach kwiatowo - warzywnych. Kompostowanie zatem może wydajnie wpłynąć na zmniejszenie produkcji śmieci nawet o 25 % !. Na dzień dzisiejszy jest to właściwie jedyny sposób możliwy do realizacji, gdyż nie wymaga punktów skupu, nowych technologii, jest zależny tylko od nas samych. Czy skorzystamy z tego dobrodziejstwa, czy nie - to już inny problem !

Co zrobić jednak z odpadami, których nie można kompostować - plastik, szkło ? Z ekologicznego punktu widzenia rozwiązaniem problemu śmieci jest dziś selekcja i ponowne zużycie odpadu (tzw. recykling). Odzysk surowców pozwala zmniejszyć koszty związane z wywozem i zagospodarowaniem odpadów - pod warunkiem, iż w system recyklingu włączy się państwo stwarzając warunki ku temu, aby wreszcie skup szkła i papieru był opłacalny. (Dziś bowiem taniej jest sprowadzić z zagranicy gotowy towar, niż go odzyskać ze śmieci - np. papier). W Niemczech (Badania Wirtembergia), na 140 kg śmieci trafiających do śmietników, aż 100 kg kierowanych jest do ponownej przeróbki.

Ze 100 kg makulatury można wytworzyć 90 kg papieru z odzysku. Oprócz drzew oszczędza się wówczas 60 % energii.

Z przykrością trzeba stwierdzić, że w dziedzinie odzysku i ponownego przetworstwa śmieci, jesteśmy daleko od państw Europy zachodniej i musimy spełnić wiele kryteriów w dziedzinie składowania i odzysku śmieci. „Europejskie śmieci” nie mogą zawierać więcej niż 10 % odpadów organicznych. Czy zastosujemy się do tego przepisu ? Wiele zmian musi nastąpić w naszej świadomości - zanim zaczniemy oszczędzać na śmieciach. Nawiązując do tytułu niniejszego artykułu trzeba stwierdzić, iż jesteśmy zbyt rozrzutni i nieoszczędni (i chyba dlatego też jako społeczeństwo biedni). Roczny koszt wywozu i składowania śmieci naszej gminy na wysypisku w Niepołomicach kosztuje nas ponad 230 000 złotych. Tak więc, gdy przeczytamy niniejszą gazetkę pomyślny - co z nią zrobić. Czy trafi ona do kontenera ? Czy może do ponownego przetworzenia ? - będzie to zależać wyłącznie od Państwa.

Andrzej Palich

Wojciech Smoter

Wybrali Państwo wreszcie swojego lekarza opieki podstawowej (rodzinnego), musicie mu zaufać jego wiedzy i doświadczeniu. To on decyduje jakie badania zlecić, kiedy musi skorzystać z pomocy specjalisty i badań diagnostycznych, a wyrazie potrzeby skierować was do szpitala.

Zmieniła się też rola konsultacji specjalistycznej, jest ona dla lekarza leczącego, ma pomóc rozwiązać problem diagnostyczny, czy terapeutyczny. Wynik konsultacji jest przekazywany lekarzowi, który ją zlecił.

Jeżeli jest choroba przewlekła, albo wymagająca stałego prowadzenia przez specjalistę to od lekarza rodzinnego otrzymuje skierowanie na stałe objęcie w leczenie.

Podpisaliśmy umowę z Małopolską Kasą Chorych na leczenie stomatologiczne. Stomatolodzy są dostępni od poniedziałku do piątku, istnieje możliwość rejestracji telefonicznej. Wykonują usługi w zakresie umowy z Kasą Chorych, za ponad standardowe materiały np. światło utwardzalne, czy czynności nie objęte umową pacjent będzie musiał zapłacić wg ustalonego cennika wywieszonego na drzwiach pracowni stomatologicznej, tam także jest lista bezpłatnych świadczeń i materiałów stomatologicznych za które płaci Kasa Chorych. Większą uwagę chcemy poświęcić profilaktyce próchnicy u dzieci i młodzieży poprzez fluorowanie i lakowanie zębów wszystkim dzieciom ze szczególnym nastawieniem na Zachodnią część gminy.

Pragnę poinformować o planowanym remoncie Poradni Stomatologicznej w Brzeziu, do czasu jego zakończenia pacjenci przyjmowani są w Poradni Stomatologicznej w Kłaju przez trzech stomatologów codziennie od 7.00 - 19.00 po uzgodnieniu telefonicznym terminu (ostre stany natychmiast).

Proszę o dalsze składanie deklaracji, które są dostępne w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Kłaju i Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Brzeziu. Ułatwi nam stworzenie listy potencjalnych pacjentów. Pracownicy Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Kłaju pomogą państwu w wypełnieniu deklaracji wyboru. Mieszkańców gminy proszę o pomoc sąsiadom, którzy nie mogą z racji choroby czy wieku dotrzeć do Ośrodka Zdrowia lub o zawiadomienie pielęgniarki środowiskowej, która przyjedzie i pomoże wypełnić konieczny dokument.

Informuję, że w Gminnym Ośrodku Zdrowia w Kłaju są do odebrania tzw. Książeczki Rejestru Usług Medycznych (RUM) dla mieszkańców wsi Kłaj, Łęzkowice, Stanisławice, Szarów, Targowiska, są one aktualnie ustawowo obowiązującym dokumentem. Dla pozostałych wsi będą dostępne do odebrania w Wiejskim Ośrodku Zdrowia w Brzeziu po uprzednim ostemplowaniu przez Biuro RUM o czym mieszkańców niezwłocznie powiadomimy. Do odbioru książeczek RUM potrzebne jest okazanie dowodu osobistego i książeczki zdrowia lub odcinka renty (można odebrać za sąsiadów, rodzinę ale trzeba mieć ich dokumenty).

Chciałbym podziękować Wójtowi Gminy Kłaj Panu Sylwestrowi Skoczkwowi za duże zaangażowanie, zainteresowanie i wymierną pomoc w sprawie organizacji służby zdrowia na terenie naszej Gminy Kłaj.

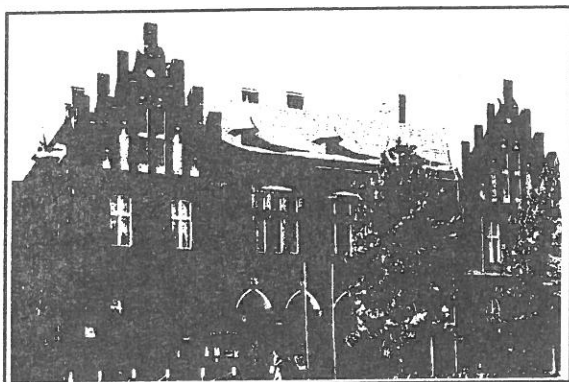
Dziękuję Przewodniczącemu Rady Gminy Kłaj Panu Ryszardowi Kruczkowskiemu, Sołtysom Zachodniej części gminy, przedstawicielowi Gminnej Straży Pożarnej Panu Stanisławowi Kołosowi, za zainteresowanie i obietnicę pomocy w projektowanej modernizacji Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Brzeziu.

Dziękuję także pracownikom Urzędu Gminy, którzy pomagają nam w tworzeniu nowego modelu służby zdrowia.

Państwu i sobie życzę przede wszystkim zdrowia.

Myszę, że największym skarbem na Ziemi jest życie oraz zdrowie człowieka i żadna ustawa czy urzędnik nie może stanowić bariery gdy chodzi o jego ratowanie.

Mirosław Jurkowski



W SKŁAD POWIATU WIELICKIEGO WCHODZI:

- * 5 gmin,
- * 106 miejscowości,
- * ludność w przybliżeniu liczy 98600 mieszkańców,
- * gęstość zaludnienia wynosi 224 osoby na km²,
- * powierzchnia: 427,8 km²,
- * powierzchnia użytków: 64% użytków rolnych,
19% użytków leśnych,
17% pozostałe.
- * telefonizacja: 146 abonentów na 1000 mieszkańców,
- * ilość jednostek Straży Pożarnej w Powiecie wynosi 61 jednostek, w tym Państwowa Straż Pożarna w Wieliczce,
- * ponadto istnieją jednostki wojskowe w Kłaju i Niepołomicach.

WYKAZ SPRAW NALEŻĄCYCH DO KOMPETENCJI POWIATU

1. Prowadzenie spraw w ramach administracji architektoniczno - budowlanej, w których inwestorem jest gmina, komunalna osoba prawna lub inna komunalna jednostka organizacyjna.
2. Gospodarowanie zasobem nieruchomości skarbu państwa oraz zasobem powiatowym.
3. Wydawanie decyzji o wyłączeniu gruntów z produkcji rolnej.
4. Wydawanie kart wędkarskich oraz kart łowiectwa podwodnego.
5. Wydawanie decyzji normujących gospodarcze korzystanie dla środowiska (z wyłączeniem inwestycji szczególnie szkodliwych dla środowiska):
 - pozwolenia wodno-prawne na korzystanie z wód, oraz wykonywanie urządzeń wodnych,
 - decyzje określające rodzaje i ilości substancji zanieczyszczających dopuszczonych do wprowadzania do powietrza,
 - decyzje określające dopuszczalny poziom hałasu przenikającego do środowiska,
 - decyzje zobowiązujące inwestora, właściciela, zarządcę lub posiadacza obiektu do przedstawiania oceny oddziaływania inwestycji na środowisko,
 - zezwolenia na wytwarzanie odpadów niebezpiecznych lub odpadów innych niż niebezpieczne w ilości powyżej tysiąca ton rocznie, z wyłączeniem odpadów komunalnych,
 - decyzje zezwalające na usuwanie odpadów niebezpiecznych, w tym na transport, na ich wykorzystywanie lub unieszkodliwianie,
 - zezwolenia na składowanie odpadów niebezpiecznych na wydzielonych częściach innych składowisk.
6. Udzielanie koncesji na poszukiwanie, rozpoznanie i wydobywanie kopalin pospolitych na powierzchni nie przekraczającej 2 ha i przewidywanym rocznym wydobywaniu nie przekraczającym 10000 m³.
7. Zatwierdzanie zasobów wód podziemnych.
8. Ustanawianie stref ochronnych ujęć wody.
9. Nadzór nad gospodarką leśną w lasach nie stanowiących własności skarbu państwa.

PODSTAWOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE POWIATU WIELICKIEGO

ZAKRESY PRAC WYDZIAŁÓW:

WYDZIAŁ OGÓLNO-ADMINISTRACYJNY

stanowisko spraw społecznych

- zmiana imion i nazwisk,
- przyjmowanie wniosków o zmianę obywatelstwa,
- nadzór nad stowarzyszeniami,
- zbiórki publiczne - wydawanie zezwoleń.

WYDZIAŁ KOMUNIKACJI, DROGOWNICTWA I TRANSPORTU

1. Wydawanie decyzji w sprawie ochrony dróg:

- na zajęcie, pasa drogowego przy umieszczaniu urządzeń podziemnych w pobliżu drogi (kable, wodociągi, gazociągi, itp.) na zajęcie pasa drogowego przy umieszczaniu urządzeń linii napowietrznych (energetyczne, telekomunikacyjne),
- na wykonanie zjazdów do pól i gospodarstw z dróg powiatowych oraz urządzenie przejazdów przez chodniki,
- na umieszczanie tablic reklamowych i informacyjnych w pasie lub w pobliżu pasa drogowego.

2. Opiniowanie ogrodzeń, budynków i budowli wzdłuż dróg powiatowych, wydawanie postanowień w wymienionych sprawach.

3. Wydawanie zezwoleń na przejazd pojazdów ponadnormatywnych.

4. Realizacja zadań w zakresie inżynierii ruchu:

- sporządzanie projektów organizacji ruchu, wprowadzanie oznakowania dróg, wprowadzanie ograniczeń bądź zamykanie dróg dla ruchu oraz wyznaczanie objazdów gdy występuje bezpośrednie zagrożenie bezpieczeństwa osób lub mienia
- realizacja podjętych decyzji w zakresie instalowania urządzeń bezpieczeństwa ruchu, oznakowania pionowego i poziomego.

REFERAT KOMUNIKACJI:

1. Wydawanie świadectw kwalifikacyjnych dla kierowców zawodowych.
2. Udzielanie koncesji na zarobkowy przewóz osób.
3. Wydawanie zezwoleń na prowadzenie Stacji Diagnostycznych i upoważnień do przeprowadzania badań technicznych pojazdów.

SAMODZIELNE STANOWISKO DS. ADMINISTRACJI

ZESPOLONEJ - sprawy związane z koordynacją działania:

- Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego,
- Sprawy obronne,
- Bezpieczeństwo (Policja, Straż Pożarna),
- Inspekcja sanitarna, weterynaryjna i nadzoru budowlanego,
- Komitety powodziowe.

NUMERY TELEFONÓW W STAROSTWIE POWIATU WIELICKIEGO:

Sekretariat	288-02-10, fax: 288-00-40
Sekretarz	288-01-88
Skarbnik - Wydział Finansowy	288-02-56
Wydział Budownictwa, Geodezji i Gospodarki Gruntami	288-02-55
Wydział Ogólnoadministracyjny	288-02-50
Wydział Komunikacji, Drogownictwa i Transportu	288-02-20
Stanowisko ds. Administracji Zespólonej i BHP	288-02-15
Stanowisko ds. Edukacji, Kultury, Sportu i Zdrowia	288-02-15

„UŚMIECH I WZRUSZENIE”

Z racji wczesno seniorskiego wieku zaproszony przez Kierownictwo Przedszkola w Stanisławicach a przede wszystkim przez swoją 4-letnią wnuczkę, miałem przyjemność wziąć udział w bardzo sympatycznej i wzruszającej uroczystości.

Z okazji Dnia Babci i Dziadka w dniu 21.01.99 r. Kierownictwo wspomnianego Przedszkola zorganizowało spotkanie seniorów rodzin z ich wnuczkami, które dały popis talentów wokально-aktorskich.

W wypełnionej do ostatniego miejsca sali zaproszonych gości powitała w bardzo ciepłych i serdecznych słowach, główny organizator imprezy, **Pani Dyrektor Lucyna Skowronek**.

Spotkanie składało się z 2-ch części.

W 1-szej wystawiono widowisko jasełkowe, w którym uczestniczyły wszystkie przedszkolaki.

Jego poziom i wykonanie przeszło wszelkie oczekiwania. Zaangażowanie tych bardzo młodych wykonawców i znakomita narracja 6-letniej dziewczynki, która wykazała się świetną dykcją i opanowaniem długiego tekstu mogli pozazdrościć ludzie dorośli.

To, ponad godzinne widowisko wzbudziło duży aplauz wśród zebranych, którzy obdarzyli miłusińskich rzesistymi oklaskami. Dużą więc satysfakcję mogą mieć ze swojej pracy wychowawczynie **pani Iwona Welna i pani Małgorzata Czarny**.

Na 2-gą część imprezy Pani Dyrektor i jej wychowankowie zaprosili gości do innej sali, gdzie ugoszczono nas słodyczkami, kawą i herbatą równocześnie wystawiając kolejny spektakl ściśle związany z obchodami Dnia Babci i Dziadka. Wykonane z dużym wdziękiem piosenki i wyrażone wierszem życzenia spowodowały autentyczne wzruszenie u dorosłych uczestników spotkania a sięgnęło ono zenitu gdy każda Babcia i Dziadek zostali obdarowani przez swoje wnuczki czy też wnuków własnoręcznie przez nich wykonanymi prezentami.

Nic więc dziwnego, że o organizacji tego spotkania wyrażono się w superlatywach do czego przyłącza się również niżej podpisany.

Leszek Jakimowski

SUKCES KOŁĘDNIKÓW

W dniu 17 stycznia 1999 roku w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie odbył się Małopolski Przegląd Grup Kołędniczych. Tradycja kołędowania, w wielu wsiach Małopolski w okresie Bożego Narodzenia i Nowego Roku, trwa nieprzerwanie od wielu lat. Jednak gdzieś zmieniają się charakterystyczne cechy dawnego „chodzenia po kołędzie”. Zwyczaj ludowy przekształca się we współczesne widowiska teatralne.

W roku bieżącym już po raz 22 odbył się Przegląd Grup Kołędniczych, naszą gminę reprezentowała Grupa Kołędników z Szarowa z programem pt. „Kolęda z Gwiazdą i Trzema Królami”. W Przeglądzie wzięły udział grupy kołędnicze 16 powiatów województwa Małopolskiego (była duża konkurencja). **Grupa Kołędnicza z Szarowa** zgodnie z decyzją Komisji Małopolskiego Przeglądu Grup Kołędniczych została wytypowana do udziału w IV Międzynarodowym Festiwalu pod nazwą „Maska w Obrzędzie”.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów !!!

Renata Gądek

*OSP w Szarowie
serdecznie dziękuje
mieszkańcom Szarowa
za pomoc finansową przy
rozprowadzaniu kalendarzy
OSP, życząc jednocześnie
wszelkiej pomyślności
w Nowym 1999 roku.*

*Dziękuję również
Panu
Franciszkowi Babiczowi
za pokrycie dachu
na remizie budynku OSP*

PODZIĘKOWANIA

**Dyrektor
Przedszkola Samorządowego
w Szarowie,
składa serdeczne
podziękowanie
Zarządowi Kółka Rolniczego
z Szarowa za ofiarowaną
pomoc finansową
dla przedszkola.**

**ZARZĄD LKS TARGOWISKO
SERDECZNIE DZIĘKUJE
MIESZKAŃCOM TARGOWISKA
ZA POMOC FINANSOWĄ PRZY
ROZPROWADZANIU KALENDARZY
SPORTOWYCH NA 1999 R.**

*OSP w Dąbrowie
dziękuje za pomoc
w realizacji zadań
Kierownictwu Firmy
„Malmet”
oraz
p. Sławomirovi Sobasowi i
p. Zbigniewowi Prochwiczowi.*



ciąg dalszy

"Amicus Plato, sed magis amica veritas" - - „Prawda jest wyższa nad wszystko"

Należy więc postawić pytanie, jakiego kierownika Tartaku zlikwidowano podczas pożaru? Jeden - dyr. Gremmer, opuścił Kłaj przed pożarem, drugi - Rothmann, był do końca.

Pracowałem w tartaku do końca i nie słyszałem nigdy o likwidacji któregoś z Niemców w Tartaku. Mogę dodać, że najbardziej niebezpiecznym był majster Spillman - nakrył konspiracyjne zebranie na terenie tartaku, ale przed pożarem. Ale on też dotrwał do końca, chociaż przed nim ostrzegał mnie nawet mój bezpośredni szef, Niemiec - Waldemar Michel.

Wydarzenia okresu okupacji niemieckiej autor książki kończy stwierdzeniem o likwidacji kierownika tartaku, co jest oczywistą nieprawdą. Może nosi się z zamiarem kontynuowania spisu dalszych wydarzeń w okresie okupacji niemieckiej, jakie miały miejsce w Kłaju, a było ich niemało (np. afera ze skórą, stacjonowanie grupy pancernej Wehrmachtu, SS-galizien, bombardowanie Kłaja, wysadzenie nastawni, spalanie stacji i wreszcie - eksplozja 2 wagonów dynamitu na stacji). Ale i początek okupacji sowieckiej obfitował w tragiczne bolesne wydarzenia (łapanka młodych mężczyzn i aresztowanie oraz morderstwo sołtysa Kosturka przez czerwonoarmistów). Tak więc, temat jest obszerny i ciekawy. Należy tylko podejść do problemów solidnie i przedstawić je zgodnie z faktami, a nie tylko dać ponieść się fantazji i własnym życzeniom. Bądź co bądź, jest to wycinek historii Kłaja. Koniec

L. Kala

ZE SPORTU SZKOLNEGO

Ostatnio niewiele pisałem o sporcie szkolnym, dlatego pragnę wypełnić tę lukę.

Tradycyjnie w sporcie odbywają się imprezy ustalone kalendarzem rozgrywek Igrzysk Młodzieży Szkolnej. Niestety, frekwencja jest nieduża, gdyż większość szkół nie ma środków, ani możliwości wzięcia w nich udziału. Jest to coraz większa bolączką nauczycieli, której trudno zaradzić. Niektóre szkoły ratują się organizowaniem różnego rodzaju zawodów o zasięgu szkolnym, aby umożliwić dzieciom sprawdzenie swoich umiejętności. Dlatego coraz częściej spotykamy imprezy typu Mistrzostwo Szkoły w danej dyscyplinie sportu. Nie sprzyja to rozwojowi sportu, ani własnych umiejętności, które winny być ciągle podnoszone. Zmiana tego stanu rzeczy będzie głównym punktem działania SzS w Kłaju w roku 1999. W rozmowach prowadzonych między nauczycielami wfu powraca temat ligi szkół. Może rok 1999 będzie przełomowym w tych

staraniach i uda się wypracować jakiś program. Dotychczas na przeszkodzie stoi głównie brak środków finansowych (na nagrody) oraz nierozwiązana sprawa dowozu dzieci na zawody.

Teraz kilka słów o imprezach już zakończonych. Odbyły się do tej pory zawody w piłce koszykowej dziewcząt i chłopców. Zwyciężyła w nich SP z Kłaja, która tylko w kategorii dziewcząt młodszych uległa SP Targowisko. Dalsze imprezy planowane są na I i II 99 r.

(O wynikach tych imprez - za miesiąc w marcu)

W. Biernat

WIDEOFILMOWANIE SZYLDY * REKLAMY

FILMOWANIE:

- ŚLUBÓW, WESEL
- CHRZCIN
- KOMUNII
- STUDNIÓWEK
- I INNE



RYSZARD KINASTOWSKI

Szarów 228, 32-014 Brzeziny
Tel. 284*17*79 284*28*50

- * Wulkanizacja
- * Komputerowe wyważanie kół
- * Sprzedaż opon
- * Auto - Mechanika
- * Transport samochodów i towarów



Tel: (012) 284-17-56; 284-23-37

Szarów 4 (na trasie Niepołomice-Kłaj).

Danuta Fortuna

Targowisko 384 tel. 284 - 17 - 48

**Szycie zasłon, lambreklinów
i firan z materiałów
powierzonych**

PRZEDSIĘBIORSTWO

PRYWATNE

"GOLD MARK"

Kłaj 20, ul. Grzybówka,
Tel: 284-15-70

Oferuje:

- MATERIAŁY BUDOWLANE;
- ART. CHEMICZNE;
- ART. INSTALACYJNE - OPAŁ

Oferujemy załadunek i transport.

Lokalizacja - Baza magazynowa przy PKP Kłaj.

ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH



"HADES"

Poleca:

- * sprzedaż trumien
- * auto - karawan
- * obsługa żałobników
- * przewóz zwłok na terenie całego kraju
- * wieńce wiązanki z dostawą do domu

Zdzisław Włodek

32 - 014 Brzezcie 312
tel. (012) 78 - 15 - 00w. 174
tel. (012) 84 - 12 - 00 w. 174

CZYNNY CAŁĄ DOBĘ



Azalia - Hotel Restauracja * Supersam
ANNA JACHNIEK

Szarów 343 32-014 Brzezcie Tel. 284-14-23

HOTEL

- * nowocześnie wyposażone, komfortowe pokoje z łazienkami
- * apartament
- * TU SAT
- * parking

RESTAURACJA

- * grill
- * tradycyjne polskie dania
- * kuchnia otwarta - możesz zobaczyć, jak przyrządzamy twój posiłek!

SUPERSAM

- * pełny wybór artykułów spożywczych i przemysłowych
- * otwarty codziennie w godz. 7.00- 22.00
- * parking

ZAPRASZAMY - CENY KONKURENCYJNE !!!

O
R
G
A
N
I
Z
U
J
E
M
Y

WESELA
BANKIETY



KWIATY BALKONOWE

posiadające licencje:

- SURFINIA;
- PELARGONIA
- NIECIERPEK;
- PETUNIA



ORAZ INNE NOWOŚCI
W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW

P O L E C A Gospodarstwo Ogrodnicze

Lucyna i Jacek Kukielka

Brzezcie Podlas 184

Tel. 284-20-75



DFB

Dresdner
Fenster bau
POLSKA

F.H. JANA

Kłaj - Pawilon nr 2

- salon sprzedaży niemieckich okien plastikowych
- okna bez kadmu i ołowiu - ekologiczne
- profil nowej generacji
- doskonała izolacja termiczna i akustyczna
- 30 lat doświadczenia
- transport gratis.

NIE SZUKAJ DALEKO -

- MASZ TO JUŻ U SIEBIE !

Lason
bud

Szarów 115
32-014 Brzezcie

FIRMA BUDOWLANO - REMONTOWA ROK ZAŁOŻENI 1986

OFERUJE

- * budowy domów pod klucz
 - * roboty wykończeniowe -kompleksowe
 - * tynki wewnętrzne i zewnętrzne
 - * gładzie gipsowe, malowane
 - * adaptacje poddaszy - suche tynki
 - * flizowanie
 - * obiekty użytkowe pod klucz
 - * ocieplenie budynków metodą "BOLIX", "TERANOVA", "EUROMIX", "CERESIT "
- dystrybucja materiałów do ocieplania w/w FIRM

Wieloletnie doświadczenie

- wysoka jakość

faktury Vat

- wiarygodność

tel. (0 - 12) 284 - 25 - 03
kom. 0601-54-11-85

KRONIKA USC

URODZENI

*Serdecznie witamy Nowonarodzonych
Mieszkańców Gminy*

1. Kowalczyk Justyna - Szarów 172
2. Przybyłek Piotr - Łysokanie 20
3. Kozub Kamila - Targowisko 436
4. Nowak Aleksandra - Dąbrowa 102
5. Jagła Karolina - Brzezcie 95
6. Krzysztofowicz Łukasz - Targowisko 182
7. Sobas Weronika - Kłaj 1/18
8. Wątopek Daria - Szarów 254

MAŁŻEŃSTWA

*Nowożeńcom życzymy na nowej drodze
życia wszelkiej pomyślności*

1. Prochwicz Katarzyna - Kubik Waldemar
2. Świegoda Iwona - Cenda Janusz

ZGONY

*Wyrazy współczucia dla rodzin
zmarłych*

1. Włodek Adela - Brzezcie 244
2. Nowak Genowefa - Kłaj 430
3. Miśkiewicz Zofia - Kłaj 1
4. Nawłatyna Kazimiera - Brzezcie 247
5. Kowal Maria - Grodkowice 11
6. Słonina Irena - Kłaj 131
7. Bierowiec Józefa - Brzezcie
8. Jastrzębski Franciszek - Brzezcie 209
9. Czubak Jan - Kłaj 540

NEKROLOGI

**Panu
Władysławowi Kowalowi**

wyrazy współczucia z
powodu śmierci

Matki

składa: Rada Sołecka
wsi Grodkowice

Pani Teresie Kowal

wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Teściowej

składa: Koło Gospodyń Wiejskich
z Grodkowic oraz pracownicy
Referatu Kultury UG

**Panu Władysławowi
Kowalowi**

wyrazy szczerzego współ-
czucia z powodu śmierci

Matki

składa: Wójt, Rada Gminy
wraz z pracownikami
Urzędu Gminy

**Panu
Władysławowi Kowalowi**

wyrazy szczerzego współczucia z
powodu śmierci

Matki

składają: Sołtysi
wszystkich wsi gminy Kłaj

V-ce Wójtowi Gminy Kłaj

Panu Tadeuszowi Chmielowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

M a t k i

składają: Wójt, Rada Gminy
oraz pracownicy Urzędu Gminy.



*myśli moje płaczą się
jak nici nawinięte
na różne szpule pragnień*

*z nieba leje
leje deszcz
leje żar*

*za ścianami wyobraźni
zwijam nitki
swoich snów...*

mgr Wiesław Janusz Mikulski

Przysłowia na l u t y

Luty - miej kozuch i dobre buty.

*Kiedy w lutym leje strugą -
- zimy już niedługo.*

S P R O S T O W A N I E

W numerze 63/99 na str. 12 ukazały się przeprosiny dla Pana Krzysztofa Włodarczyka od Pana Wacława Kowala, zamieszkałego w Kłaju 792.

*Serdeczne podziękowanie
dla Wójty, Rady Gminy
oraz sołtysa wsi Kłaj,
za duchowe wsparcie
oraz udział w uroczystości
pogrzebowej*

składa:
Tadeusz Chmiel.

Drodzy Czytelnicy !

**Czekamy na Wasze listy
do redakcji.
Najciekawsze - wydrukujemy.**

Gazeta "SAMODZIELNOŚĆ" - wydawca Rada Gminy, redaktor naczelny - Dorota Kupiec Skład redakcji : Renata Gądek, Dionizy Kołodziejczyk.
Adres redakcji: 32 - 015 Kłaj, tel. 284 - 14 - 48, 284 - 11 - 00 wew.34, tel / fax 284 - 11 - 33. Za treść ogłoszeń i reklam, redakcja nie odpowiada.
Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych materiałów.